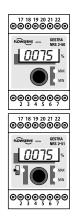
# Niveau-Regelung (kapazitiv) Régulation de niveau (capacitive)



INDUSTRIESTRASSE 32 CH-3175 FLAMATT



#### Niveau-Schalter NRS 2-50/NRS 2-51

- Signalisierung des minimalen und maximalen Füllstandes (MIN und MAX) in Verbindung mit der Niveau-Elektrode NRG 21-11, NRG 21-51, NRG 26-21 oder NRGT 26-1 Der NRS 2-51 arbeitet zusätzlich als Zulaufoder Ablaufregler für Füllstandregulierung: Ein- oder Ausschaltung der Speisepumpe
- Schutzart: IP 40 Gehäuse
- Ausgang: 2 potentialfreie Wechselkontakte Leuchtdiodenanzeige
- **Versorgungsspannung:** 24 VDC



- Signalisation du niveau de remplissage minimal et maximal (MIN et MAX) en connexion avec l'électrode de niveau NRG 21-11, NRG 21-51, NRG 26-21 ou NRGT 26-1. Le NRS 2-51 fonctionne en plus comme régulateur du remplissage ou de la vidange pour la régulation du niveau d'eau: la mise en marche ou l'arrêt de la pompe d'alimentation
- **Protection:** IP 40 au boîtier
- **Sortie:** 2 contacts de limite inverseurs libres de tout circuit, diode luminescente
- Tension d'alimentation: 24 VDC





#### Niveau-Regler NRR 2-50/NRR 2-51

- Signalisierung des minimalen und maximalen Füllstandes (MIN und MAX) und Ausgangskontakt für die Ansteuerung eines elektrischen Regelventils Zulauf- oder Ablaufregler für Füllstandregulierung in Verbindung mit der Niveau-Elektrode NRG 21-11, NRG 21-51, NRG 26-21 oder NRGT 26-1 und einem el. Regelventil
- Schutzart: IP 40 Gehäuse
- Ausgang: 2 potentialfreie Wechselkontakte, Leuchtdiodenanzeige
- Versorgungsspannung: 24 VDC

#### Régulateur de niveau NRR 2-50/NRR 2-51

- Signalisation du niveau de remplissage minimal et maximal (MIN et MAX) et contact de sortie pour la commande d'une vanne de réglage électrique Régulateur du remplissage ou de la vidange pour la régulation du niveau d'eau en connexion avec l'électrode de niveau NRG 21-11, NRG 21-51, NRG 26-21 ou NRGT 26-1 et une vanne de réglage
- **Protection:** IP 40 au boîtier
- **Sortie:** 2 contacts de limite inverseurs, libres de tout circuit, diode luminescente
- Tension d'alimentation: 24 VDC



NRR 2-52/2-53



**URB** 50

#### Niveau-Regler NRR 2-52/NRR 2-53

- Signalisierung des minimalen und maximalen Füllstandes (MIN und MAX) und Ansteuerung eines Regelventils (NRR 2-52 elektrisch, NRR 2-53 elektropneumatisch) Zulauf- oder Ablaufregler für Füllstandregulierung in Verbindung mit der Niveau-Elektrode NRG 21-11, NRG 21-51, NRG 26-21 oder NRGT 26-1 und dem Bedien- und Anzeigegerät **URB 50**
- **Schutzart:** IP 40 Gehäuse
- Ausgang: 4 potentialfreie Wechselkontakte
- Versorgungsspannung: 24 VDC

### Régulateur de niveau NRR 2-52/NRR 2-53

Signalisation du niveau de remplissage minimal et maximal (MIN et MAX) et commande d'une vanne de réglage (NRR 2-52 électrique, NRR 2-53 électropneumatique)

Régulateur du remplissage ou de la vidange pour la régulation du niveau d'eau en connexion avec l'électrode de niveau NRG 21-11, NRG 21-51, NRG 26-21 ou NRGT 26-1 et l'appareil de commande et visualisation URB 50

- **Protection:** IP 40 au boîtier
- **Sortie:** 4 contacts de limite inverseurs libres de tout circuit
- Tension d'alimentation: 24 VDC

## Ausschreibungstext: Libellé de soumission:

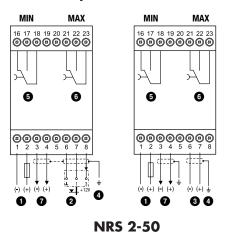
Niveau-Schalter/Commutateur de niveau	NRS 2-50
Niveau-Schalter/Commutateur de niveau	NRS 2-51
Niveau-Regler/Régulateur de niveau	NRR 2-50
Niveau-Regler/Régulateur de niveau	NRR 2-51
Niveau-Regler/Régulateur de niveau	NRR 2-52
Niveau-Regler/Régulateur de niveau	NRR 2-53

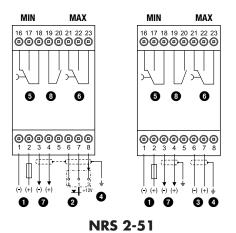
# Niveau-Regelung (kapazitiv) Régulation de niveau (capacitive)



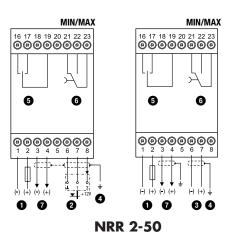
INDUSTRIESTRASSE 32 CH-3175 FLAMATT

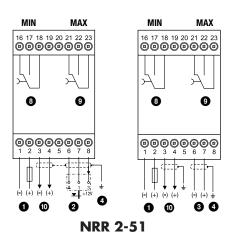
### Anschlusspläne/Schémas de raccordement



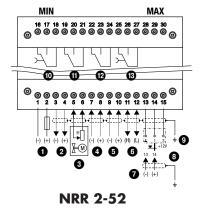


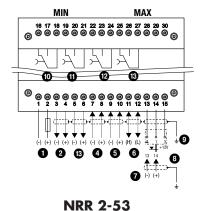
- Anschluss Versorgungsspannung 24 V DC mit bauseitiger Sicherung M 0,5 A
- Niveauelektrode NRG 21-..; NRG 26-21 Anschluss von max. 3 NRS/NRR 2-5.. möglich. (Parallelschaltung)
- Niveautransmitter NRGT 26-1, 4-20 mA, mit Erdungspunkt. Anschluss von max. 3 NRS/NRR 2-5... möglich. (Reihenschaltung)
- Zentraler Erdungspunkt (ZEP) im Schaltschrank
- 0 MIN-Ausgangskontakt, Abschaltverzögerung 3 sec
- 0 MAX-Ausgangskontakt, Abschaltverzögerung 3 sec
- 0 Istwert-Ausgang 4-20 mA (Option)
- Pumpen-Ausgangskontakt





- Anschluss Versorgungsspannung 24 V DC mit bauseitiger Sicherung M 0,5 A
- Niveauelektrode NRG 21-..; NRG 26-21 Anschluss von max. 3 NRS/NRR 2-5.. möglich.
- Niveautransmitter NRGT 26-1, 4-20 mA, mit Erdungspunkt. Anschluss von max. 3 NRS/NRR 2-5.. möglich. (Reihenschaltung)
- Zentraler Erdungspunkt (ZEP) im Schaltschrank
- Ausgangskontakt für Ansteuerung Regelventil
- 0 MIN / MAX-Ausgangskontakt, Abschaltverzögerung 3 sec
- Istwert-Ausgang 4-20 mA (Option)
- 8 MIN-Ausgangskontakt, Abschaltverzögerung 3 sec
- 0 MAX-Ausgangskontakt, Abschaltverzögerung 3 sec
- Ausgang 4-20 mA Stellgrösse Y





- Anschluss Versorgungsspannung 24 V DC mit bauseitiger Sicherung M 0,5 A Istwert-Ausgang 4-20 mA (Option) 0
  - Anzeige Ventilposition Potentiometer 0 1000  $\Omega$
- 4 IN 2 / 4-20 mA Speisewassermenge (Option)
- 0 IN 3 / 4-20 mA Dampfmenge (Option)
- 0 Datenleitung Bedien- und Anzeigegerät URB 50
- Ø Niveautransmitter NRGT 26-1, 4-20 mA, mit Erdungspunkt.
- 8 Niveauelektrode NRG 21-..; NRG 26-21
- 9 Zentraler Erdungspunkt (ZEP) im Schaltschrank
- 0 MIN-Ausgangskontakt(e), Abschaltverzögerung 3 sec
- 0 Ausgangskontakt für Ansteuerung Regelventil
- ø MAX-Ausgangskontakt(e), Abschaltverzögerung 3 sec
- Ausgang 4-20 mA Stellgrösse Y